



# Umat Katolik Indonesia

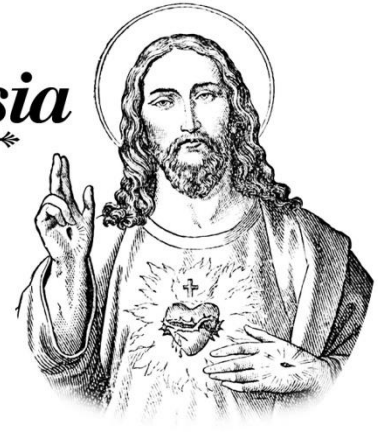
ST. ANSELM'S CHURCH

1 MACNAUGHTON RD.  
TORONTO, ONTARIO, CANADA  
M4G 3H3



PASTOR PAMONG:

Romo J. JULIWAN MASLIM, SCJ.



## PERAYAAN EKARISTI

31 Mei 2020

## Hari Raya Pentakosta

### UJUD MISA HARI INI / INTENTION OF TODAY'S MASS

Untuk mendoakan arwah-arwah:

- **Antonius Setiady** yang meninggal tanggal 23 Mei 2020 di Berlin.
- **Liany Prasetyo** yang meninggal 7 tahun yang lalu (Permohonan doa dari Rudi dan Linda Otting dan keluarga).

### LAGU PEMBUKA / GATHERING SONG

#### COME HOLY GHOST

Come, Holy Ghost, Creator blest,  
And in our hearts take up Thy rest;  
Come with Thy grace and heav'nly aid  
To fill the hearts which thou hast made,  
To fill the hearts which thou hast made.

O Comforter, to Thee we cry,  
Thou heav'nly gift of God most high,  
Thou font of life and fire of love,  
And sweet anointing from above,  
And sweet anointing from above.

#### TUHAN KASIHANILAH KAMI / KYRIE

Tuhan kasihanilah kami (2X)  
Kristus kasihanilah kami (2X)  
Tuhan kasihanilah kami (2X)

#### KEMULIAAN / GLORIA

- I: Kemuliaan kepada Allah di surga  
K + U: Dan damai di bumi kepada orang yg berkenan kepadaNya  
K: Kami memuji Dikau  
U: Kami meluhurkan Dikau  
K: Kami menyembah Dikau  
U: Kami memuliakan Dikau  
K: Kami bersyukur kepadaMu, karna kemuliaanMu yang besar  
U: Ya Tuhan Allah, raja surgawi, Allah Bapa yang mahakuasa  
K: Ya Tuhan Yesus Kristus, Putra yang tunggal  
U: Ya Tuhan Allah, anak domba Allah, Putra Bapa  
K: Engkau yang menghapus dosa dunia  
U: Kasihanilah kami  
K: Engkau yang menghapus dosa dunia  
U: Kabulkanlah doa kami  
K: Engkau yang duduk disisi Bapa  
U: Kasihanilah kami  
K: Karna hanya Engkaulah Kudus  
U: Hanya Engkaulah Tuhan  
K: Hanya Engkaulah Mahatinggi ya Yesus Kristus  
U: Bersama dengan Roh Kudus, dalam kemuliaan Allah Bapa  
K + U Amin

#### DOA PEMBUKA / OPENING PRAYER

#### BACAAN PERTAMA / FIRST READING

Pembacaan dari Kisah Para Rasul (Kis 2: 1 – 11)

*Mereka penuh dengan Roh Kudus dan mulai berbicara.*

Ketika tiba hari Pentakosta, semua orang yang percaya akan Yesus berkumpul di satu tempat. Tiba-tiba turunlah

dari langit suatu bunyi seperti tiupan angin keras yang memenuhi seluruh rumah di mana mereka duduk. Lalu tampaklah kepada mereka lidah-lidah seperti nyala api bertebaran dan hinggap pada mereka masing-masing. Maka, penuhilah mereka dengan Roh Kudus. Lalu mereka mulai berkata-kata dalam bahasa-bahasa lain, seperti yang diilhamkan oleh Roh itu kepada mereka untuk dikatakan. Waktu itu di Yerusalem berkumpul orang-orang Yahudi yang saleh dari segala bangsa di bawah kolong langit. Ketika turun bunyi itu, berkerumunlah orang banyak. Mereka bingung karena masing-masing mendengar rasul-rasul itu berbicara dalam bahasa mereka. Mereka semua tercengang-cengang dan heran, lalu berkata, "Bukankah semua yang berbicara itu orang Galilea? Bagaimana mungkin kita masing-masing mendengar mereka berbicara dalam bahasa kita sendiri, yaitu bahasa yang kita pakai di negeri asal kita? Kita orang Partia, Media, Elam, kita penduduk Mesopotamia, Yudea dan Kapadokia, Pontus dan Asia, Frigia dan Pamfilia, Mesir dan daerah-daerah Libia yang berdekatan dengan Kirene, pendatang-pendatang dari Roma, baik orang Yahudi maupun penganut agama Yahudi, orang Kreta dan orang Arab; kita semua mendengar mereka berbicara dalam bahasa kita sendiri tentang perbuatan-perbuatan besar yang dilakukan oleh Allah.

**Demikianlah Sabda Tuhan.** U: Syukur kepada Allah

### **MAZMUR ANTAR BACAAN / RESPONSORIAL PSALM**

#### **MAZMUR 104 :1ab.24ac-30.31.34; R: 30**

**Refr.:** Utuslah RohMu, ya Tuhan dan jadi baru seluruh muka bumi.

1. Allahku nama-Mu hendak kupuji, Engkau amat agung berdandan sinar kebesaran.
2. Ya Tuhan, berselubungkan cahaya, bagai jubah raja, langit Kaupasang bagai kemah.
3. Firman-Mu disampaikan oleh angin. Api yang berkobar tunduk pada-Mu bagai hamba.

### **BACAAN KEDUA / SECOND READING**

**Pembacaan dari Surat Pertama Rasul Paulus kepada Jemaat di Korintus (1 Kor 12:3b-7.12-13)**

*Kita semua telah dibaptis dalam Roh Kudus menjadi satu tubuh.*

Saudara – saudara, tidak seorang pun dapat mengaku, "Yesus adalah Tuhan", selain oleh Roh Kudus. Ada rupa-rupa karunia, tetapi hanya ada satu Roh. Ada rupa-rupa pelayanan, tetapi hanya ada satu Tuhan. Dan ada berbagai-bagai perbuatan ajaib, tetapi Allah adalah satu; Dialah yang mengerjakan semuanya dalam semua orang. Tetapi kepada tiap-tiap orang dikaruniakan pernyataan Roh untuk kepentingan bersama. Karena sama seperti tubuh itu satu dan anggota-anggotanya banyak, dan segala anggota itu, sekalipun banyak, merupakan satu tubuh, demikian pula Kristus. Sebab kita semua, baik Yahudi maupun Yunani, baik budak maupun orang merdeka, telah dibaptis dalam satu Roh menjadi satu tubuh, dan kita semua diberi minum dari satu Roh.

**Demikianlah Sabda Tuhan.** U: Syukur kepada Allah

### **MADAH PENTAKOSTA (SEKUENSIA)**

Ya Roh Kudus, datanglah dari surga sinarkan pancaran cahaya-Mu.

Suluh hati, datanglah, Bapa kaum yang lemah, pemberi anugerah.

Kau penghibur ulungku, Kau sahabat jiwaku, penyejukku yang lembut.

Kausegarkan yang lelah, Kautenangkan yang resah; Kau melipur yang sendu.

O Cahaya yang cerah, datang dan penuhilah hati kaum beriman.

Tanpa kekuasaan-Mu, hampa daya umat-Mu; hanya noda adanya.

Yang cemar bersihkanlah, yang gersang siramilah, yang terluka pulihkan.

Yang keras lunakkanlah, yang beku cairkanlah, yang sesat arahkanlah.

Limpahilah umat-Mu yang percaya pada-Mu: sapa karunia-Mu.

Dan curahilah anugrah: akhir hidup bahagia, sukacita tak henti.

### **BAIT PENGANTAR INJIL / GOSPEL ACLAMATION**

**Refrain: Alleluya, alleluya, alleluya**

Datanglah, hai Roh Kudus, penuhilah hati kaum beriman dan nyalakanlah api cinta-Mu di dalam hati mereka. **Ref.**

### **INJIL / GOSPEL (Yoh 20 : 19-23)**

**I : Tuhan sertamu atau Tuhan bersamamu**

**U: Dan sertamu juga atau Dan bersama Roh-mu**

**I : Inilah Injil Yesus Kristus menurut Santo Yohanes**

**U: Dimulikanlah Tuhan.**

*Seperti Bapa telah mengutus Aku, kini Aku mengutus kamu. Terimalah Roh Kudus.*

Setelah Yesus disalibkan, pada malam pertama sesudah hari Sabat, berkumpullah murid-murid Yesus di satu tempat dengan pintu-pintu yang terkunci karena mereka takut kepada orang-orang Yahudi. Pada waktu itu datanglah Yesus, berdiri di tengah-tengah mereka dan berkata, "Damai sejahtera bagi kamu!" Dan sesudah berkata demikian, Yesus menunjukkan tangan dan lambung-Nya kepada mereka. Murid-murid itu bersukacita ketika mereka melihat Tuhan. Maka, kata Yesus sekali lagi, "Damai sejahtera bagi kamu!"

Sama seperti Bapa mengutus Aku, demikian juga sekarang Aku mengutus kamu." Dan sesudah berkata demikian, Yesus menghembusi mereka dan berkata, "Terimalah Roh Kudus. Jikalau kamu mengampuni dosa orang, dosanya diampuni, dan jikalau kamu menyatakan dosa orang tetap ada, dosanya tetap ada."

Inilah Injil Tuhan kita!

**U: Sabda-Mu sungguh mengagumkan!**

**HOMILI / HOMILY**

**AKU PERCAYA / APOSTLES CREED**

**DOA UMAT / PRAYER OF THE FAITHFUL**

Allah Bapa Yang Mahabaik, bersama dengan Putra-Nya telah berkenan mengutus Roh Kudus kepada seluruh Gereja. Maka, marilah kita bersyukur kepada Bapa dan berdoa.

L: Bagi Umat Allah.  
Ya Bapa, hiburilah dan gembirakanlah hati umat-Mu dengan Roh Kudus, Sang Penghibur. Utuslah Roh-Mu, ya Tuhan...

U: Dan jadi baru seluruh muka bumi

L: Bagi para pemimpin bangsa-bangsa.  
Ya Bapa, doronglah para pemimpin bangsa-bangsa, agar mengusahakan dan membina damai sejahtera serta kerukunan. Utuslah Roh-Mu, ya Tuhan ..

U: Dan jadi baru seluruh muka bumi.

L: Bagi mereka yang lemah.  
Ya Bapa, kuatkanlah mereka yang lemah, cairkanlah hati mereka yang beku, dan baruilah mereka berkat kedatangan Roh-Mu. Utuslah Roh-Mu, ya Tuhan ..

U: Dan jadi baru seluruh muka bumi.

L: Bagi warga Umat Katolik Indonesia yang sedang sakit.  
Ya Bapa, semoga mereka yang sedang menderita dan yang sedang sakit serta para korban virus Corona, agar mereka menerima kesempatan untuk menimba hiburan dan kekuatan daripada-Mu dalam kondisi mereka. Utuslah Roh-Mu, ya Tuhan ...

U: Dan jadi baru seluruh muka bumi.

L: Bagi semua orang yang sudah meninggal, terutama arwah **Antonius Setiady** dan **Liany Prasetyo**. Ya Bapa, semoga mereka yang sudah meninggal dunia, Kauperkenankan menikmati kasih-Mu di surga dan tetap sehat dengan kami yang masih berjuang di dunia ini. Utuslah Roh-Mu, ya Tuhan....

U: Dan jadi baru seluruh muka bumi.

L: Bagi kami umat-Mu dan seluruh warga UKI di Canada.  
Ya Bapa, curahkanlah kembali kepada kami semangat yang telah kami terima dalam pembaptisan dan penguatan, dan semoga kami semakin mendalami serta menghayati iman kami. Utuslah Roh-Mu, ya Tuhan

U: Dan jadi baru seluruh muka bumi.

**Imam / Celebrant:**

Allah Bapa Yang Mahakudus, berkat Roh Kudus yang ada dalam diri kami, kami berseru kepada-Mu : "Ya Bapa". Maka, kabulkanlah permohonan kami dan utuslah Roh-Kudus-Mu untuk menuntun langkah kami demi Kristus, Tuhan dan Pengantara kami.

U: Amin.

**LITURGI EKARISTI / LITURGY OF THE EUCHARIST**

## **LAGU PERSEMBAHAN / OFFERTORY SONG**

### **T'RIMALAH ROTI ANGGUR**

T'rimalah roti anggur persembahan diri kami,  
T'rimalah ya Bapa t'rimalah  
Pralambang karya kami suka duka hidup ini  
T'rimalah ya Bapa t'rimalah  
T'rimalah syukur kami atas segala kurnia-Mu,  
T'rimalah ya Bapa t'rimalah  
T'rimalah syukur kami atas segala kurnia-Mu,  
T'rimalah ya Bapa t'rimalah

## **PERSEMBAHAN / OFFERING**

### **DOA PERSEMBAHAN / OFFERING PRAYER**

### **PREFACE / PREFASI ACCLAMATION**

### **KUDUS / SANCTUS**

Kudus, kudus, kuduslah Tuhan, Allah segala kuasa.  
Surga dan bumi penuh kemuliaanMu.  
Terpujilah Engkau di surga.  
Dibekatilah yang datang, atas nama Tuhan,  
Terpujilah Engkau di surga.

### **DOA SYUKUR AGUNG / EUCHARISTIC PRAYER**

### **KOMUNI / COMMUNION RITE**

### **BAPA KAMI / THE LORD'S PRAYER**

Bapa Kami yang ada di surga, dimuliakanlah nama-Mu  
datanglah kerajaanMu, jadilah kehendakMu,  
di atas bumi seperti di dalam surga.  
Berilah kami rejeki, pada hari ini,  
dan ampunilah kesalahan kami  
seperti kami pun mengampuni, yang bersalah kepada kami  
dan janganlah masukkan kami, ke dalam percobaan,  
tetapi bebaskanlah kami dari yang jahat.

### **SALAM DAMAI / SIGN OF PEACE**

### **PEMECAHAN ROTI / BREAKING OF THE BREAD**

### **ANAK DOMBA ALLAH / LAMB OF GOD**

Anak domba Allah, yang menghapus dosa dunia,  
kasihanilah kami (2X)

Anak domba Allah, yang menghapus dosa dunia  
berilah kami damai

## **DOA KOMUNI ROHANI/SPIRITUAL COMMUNION**

Yesusku, aku percaya, Engkau sungguh hadir dalam  
Sakramen Mahakudus. Aku mencintai-Mu lebih dari  
segalanya, dan aku merindukan kehadiran-Mu dalam  
jiwaku. Karena sekarang aku tak dapat menyambut-Mu  
dalam Sakramen Ekaristi, datanglah sekurang-kurangnya  
secara rohani ke dalam hatiku. Seolah-olah Engkau telah  
datang, Aku memeluk-Mu dan mempersatukan diriku  
sepenuhnya kepada-Mu; jangan biarkan aku terpisah  
daripada-Mu. Amin.

## **ANTIFON KOMUNI**

### **LAGU KOMUNI / COMMUNION SONG**

### **ROH KUDUS HADIR DISINI**

Roh kudus hadir disini  
Mengalir di Bait Suci  
Perkara ajaibpun terjadi  
Kuasa mujizat nyata  
Bila Roh Allah sedang bekerja

Tiada yang mustahil  
Dan tiada yang sukar  
Bila Roh Allah turut bekerja  
Tiada yang mustahil  
Bagi orang percaya  
Bila Roh Allah turut bekerja  
Di antara kita

## **BAGIAN PENUTUP / CONCLUDING RITE**

### **DOA PENUTUP / CONCLUDING PRAYER**

### **DOA SANTO MIKAEL**

Santo Mikael Malaekat Agung, bantulah dan tolonglah  
kami dalam perang melawan kejahatan dan tipu daya  
setan. Kami mohon dengan rendah hati kiranya Allah  
menghukumnya. Dan Engkau Panglima Bala Tentara  
Surga dengan kekuatan ilahi, usirlah kembali ke dalam

neraka, setan dan roh jahat lainnya yang berkeliaran di atas bumi yang hendak membinasakan segala jiwa. Amin.

## **LAGU PENUTUP / RECESSIONAL HYMN**

### **HAIL MARY, GENTLE WOMAN**

Hail Mary, full of grace,  
The Lord is with you.  
Blessed are you among women  
And blest is the fruit of your womb, Jesus.  
Holy Mary, Mother of God,  
Pray for us sinners now  
And at the hour of death.  
Amen.

Gentle woman, quiet light,  
Morning star, so strong and bright,  
Gentle Mother, peaceful dove,  
Teach us wisdom; teach us love.

---

### **PENGUMUMAN:**